

1887-07-01

AFSENDER

C. A. Myhlenphort

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Rome

Arkivplacering:
Carlsberg Arkiv

Keywords:
Archaeology

SUMMARY

The Danish consul in Rome C. A. Myhlenphort writes to Carl Jacobsen about his impression of Wolfgang Helbig.

TRANSSKRIFTION

Rom 1 Juli 1887

Kjære Herr Jacobsen,

Deres venlige Brev af 23 p. M. satte mig i det forfattede Piblikum's lille Smule i Forlegenhed; jeg mener med Henlym til Deles Udtaale om Deres Forhold til Helbig. Thi det er saa sin Sag, at udtaale sig om det Hændigsmæssige ved et Forhold, som paa en Maade maas siges at bestaae, alden stund De har spurgt ham, og han har svaret efter Deres Ønske. Smidlertid er det en Sag, hvor alvorlige Interesser maas siges at staae paa Spil, og jeg vil derfor udtaale min Mening ligesaa uforbeholdent som om Deres Spørgsmaal til ham ikke var gjort.

Helbig er en Mand med en
par visse Gæster betydelig Be-
gavelse, som modarbejdes i høj
grad ved hans overordentlige
Mangel paa Fækt. - Naar han
nu forlader det tyske archaeo-
logiske Institut, da er det for-
si han ligesoverfor de italienske
Myndigheder, navnlig Directionen
for Udgravningerne, og ligeover-
for alle private Gallerier + Mu-
seerbesiddere har gjort sig uanu-
delig som officiel Embedsmand.
Det forholder sig rigtigst at
han bliver boende i Rom, og
seter ogsaa sikkert, at han
vil søge at knytte sig personlig
til de archaeologiske + artistiske
Institutioner rundt omkring
i Sydskland + Rusland, som
kunne tænkes at ville have
med ham at gøre, men jeg

troer ikke, at han vil være i-
stand til at udrette stort for Nogen
sombest fra det Gieblig, at han
er berøvet sin hettivarende
officielle Stilling. En Ting kan
de være sikker paa, at han
i alle Fald kun vil tilbyde
Dem, hvad han ved Tydskland
ikke bryder sig om, og han
vil lade Dem betale i Syre Dom-
me. Althans arbejde her
vil for Fremtiden gaa ud paa
at søge at gjenarobbe den Stilling
han her tabt, og Dens Hypothek,
som nu er en Kunstsamling
af første Rang, vil under
hans Samarbejde løbe Fare
for at tabe i Rang, hvad det kan
vinde i Omfang. Exemplarvis
skal jeg anføre som Bevis for
hans Magtesløshed, at han nu
i Tjersingær har lovet den dan-
ske Antiksamling et Par brukiske

Grasurmer til en Tørd af 200 Lirer
som han ikke kan skaffe.

Jeg troer at det under alle
Omstændigheder vil være vanskeligt
for ikke at sige umuligt,
at indlade sig på den Matri-
kel med en Prebened; thi en Saadan
vil efter al menneskelig Etatur
sørge for, at de bedste Køber kom-
me til hans Læs. Dettmaaer,
saa vidt jeg kan see, foreløbig over-
lades Tilfældet. i alle Fald vilde
jeg handle derefter. —

Hvad den Ludovisiske Samling
angaaer, har jeg talt med Pyral
Buonecompagni dels, og han erklæ-
rede mig, at det ikke et Øieblik
var faldet ham ind at søre ved
Muset for at sælge det, og at
Rygtene derom kunneligvis var
komme af, at han på Grund
af den nye Majoratsloov havde
solgt Villæen, og Folk havde saa
formodet at han trængte til Peng.

Naturligvis kan der for andre
af hans Besiddelser, mi & da blive
solgt en & anden Kunstgjenstand
af mindre Værd for at gøre Pæd.
for bedre Løge, men Museo
Ludovisi; erklærede han, vilde
ikke blive rørt.

Vedlagt sender jeg Dem In-
nocentius Korthering for no 38-60.

Det glæder mig at De har
kunnet hjælpe Pedersen til atter-
beide hos Bissen. Jeg tvivler
ikke paa, at han jo vil gøre
Anbefalingen Ore.

Om nu høre Hans Jacobsen
lad mig sige til Slut, at jeg
om Høllbil har udtalet min
oprigtige Mening. Jeg har in-
gen Ting imod Manden person-
lig, men De kan jo tale med
Dr. Sophus Müller & Adj. Jørgensen
& høre deres Mening. Jeg tror

Den vil ikke falde ud meget
forskellig fra min.

Med mange & hjertelige
Hilsener til Dem & Deres Frue
saavel som til Deres Moder
& Frk Berthelsen & Steenstrup
fra min Hustru & mig selv

Deres hengivne

Carl Althaus

Jeg taler ikke til Helebig
for Deres Vegne for jeg nok
liger forlyst Omsorg
for Dem oven at gøre det.